

"5 хвилин" by the Ukrainian band Без обмежень

Там, десь на склі, твої вуста

There, somewhere on the glass, your lips

Шкода, що за вікном мене нема

It's a pity that I'm not outside the window

Дотик до скронь, слід від долонь

A touch to the temples, a trace from your palms

Надихатись тобою вже не можливо, це жахливо

Breathing you in is no longer possible, it's terrible (it's unbearable)

Ти була дивом...

You were a miracle...

П'ять хвилин, як п'ять сторіч

Five minutes (feel) like five centuries

Ніч без тебе жах...

A night without you is horror...(torture)

П'ять хвилин, як п'ять сторіч

Five minutes like five centuries

Ніч без тебе жах...

A night without you is horror...

Зриває дах...

The roof is torn off (*colloquial use of "зриває дах" meaning going crazy/losing it*)

Як у кіно, наче про нас

Like in a movie, as if about us

Але вмикають світло – вже час

But they turn on the lights – time's up

В твоїх віршах, в піснях твоїх

In your poems, in your songs

Шкода, що в них про мене нема

It's a pity that there's nothing about me in them

Ні слова, ні крапки, нічого...

Not a word, not a dot, nothing...